

من ٤ : ٦ سنوات

نور وبوسي الشقيه

Nour and Naughty Pussy

Written by
Dr. Neamat Ibrahim

Illustrated by
Ahmad Reda Kamel

سفير
SAFEER

رقم الإيداع ١٣٩٣٧ / ٢٠٠٤

الترقيم الدولي : ISBN 977 - 361 - 269 - 4



فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ اسْتَيْقَظَتْ «نُورٌ» مِنَ النَّوْمِ وَبَحَثَتْ عَنْ أَدَوَاتِهَا فَلَمْ تَجِدْهَا.

2- One day, "Nour" woke up and looked for her tools but she did not find them.



ظَلَّتْ «نُورٌ» تَبْحَثُ، وَتَبْحَثُ.. وَتَبْحَثُ، ثُمَّ قَالَتْ: أَيْنَ الْفُوطَةُ .. وَالْمِشْطُ ..
وَالْفُرْشَاةُ، لَقَدْ اخْتَفَوْا ..

3- "Nour" kept searching for them many times, and she inquired: Where are the towel..., the comb... and the brush? They all disappeared.



ذَهَبَتْ «نُورٌ» لِأَخِيهَا «إِسْلَامٍ» وَقَالَتْ : هَلْ رَأَيْتَ فُوطَتِي ؟ قَالَ : «إِسْلَامٌ» لَا ..
وَلَكِنْ خُذِي فُوطَتِي بَدَلًا مِنْهَا .

٤

4- Nour went to her brother "Islam" and said: have you seen my towel? "Islam" answered: No, but you may take mine instead.



قَالَتْ «نُورُ»: لَا.. شُكْرًا يَا إِسْلَامُ مَا مَا قَالَتْ: الْفُوطَةُ تَنْقُلُ الْأَمْرَاضَ وَأَنْتَ
بِالْأَمْسِ كَانَتْ عَيْنَاكَ مَرِيضَةً.

٥

5- "Nour" said: No thanks, my mother said that the towel may transfer diseases and your eyes were infected yesterday.



ذَهَبَتْ «نُورٌ» لِأُخْتِهَا «سَارَةَ» وَقَالَتْ لَهَا : هَلْ رَأَيْتِ مِشْطِي وَفُرْشَاتِي . قَالَتْ
«سَارَةُ» : لَا .. وَلَكِنْ خُذِي فُرْشَاتِي وَمِشْطِي .

6- "Nour" went to her sister "Sarah" and said to her: Have you seen my comb and brush? "Sarah" answered: No, but you may take mine.



قَالَتْ «نُورُ»: لَا.. شُكْرًا يَا سَارَةَ أَنَا لَا أَسْتَعْمِلُ أَدَوَاتِ الْآخَرِينَ.
وَفَجْأَةً سَمِعَتْ «نُورُ» صَوْتًا تَحْتَ السَّرِيرِ.

٧

7- "Nour" said: No thanks "Sarah". I do not use the tools of others.
Suddenly, "Nour" heard a sound from under the bed.



نَظَرَتْ «نُورُ» تَحْتَ السَّرِيرِ فَوَجَدَتِ الْقِطَّةَ «بُوسَى» نَائِمَةً عَلَى فُوطِهَا وَهِيَ
تَلْعَبُ بِمِشْطِهَا وَفُرْشَاتِهَا.

8- "Nour" looked under the bed and found the Pussy cat laying on her towel and playing with her comb and brush.



صَاحَتْ «نُورُ» فِي الْقِطَّةِ وَأَخَذَتْ فُوطَتَهَا وَنَادَتْ عَلَى أُمِّهَا قَائِلَةً: أَرْجُوكِ يَا أُمِّي اغْسِلِي الْفُوطَةَ
وَالْمُشْطَ وَالْفُرْشَاةَ لِأَنَّ بُوسِي كَانَتْ تَلْعَبُ بِهِمْ، وَأَنَا سَأُخَاصِمُهَا وَلَنْ أَلْعَبَ مَعَهَا بَعْدَ الْآنِ .

٩

9- "Nour" shouted at the cat and took her towel and called her mother saying:
Please mom, could you wash the towel, the comb and the brush for me
because Pussy was playing with them? I will never play with her from
now on.



وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي كَانَتْ أَدَوَاتُ «نُورَ» فِي مَكَانِهَا وَبُوسِي نَائِمَةً فِي فِرَاشِهَا
بَعْدَ أَنْ شَعَرَتْ بِخَطئِهَا.

10- Next day, "Nour's" tools were in their place and Pussy was sleeping in its bed after it felt its mistake.



طَلَبَتْ مَامَا مِنْ «نُور» أَنْ تُسَامِحَ قِطَّتَهَا فَاقْدَمَتْ نُورُ اللَّبَنَ لِلْقِطَّةِ وَهِيَ تَقُولُ: آخِرُ
مَرَّةٍ تَلْعَبِي بِأَدْوَاتِي وَتَأْخُذِيهَا مِنْ غَيْرِ اسْتِئْذَانٍ.

11- The mother asked "Nour" to forgive her cat, then "Nour" provided milk for the cat saying: Never play with my tools again or take them without a permit.



وَبَعْدَ أَنْ شَرِبَتْ «بُوسَى» اللَّبْنَ بَدَأَتْ «نُورُ» تَلْعَبُ مَعَهَا كَعَادَتِهَا كُلَّ يَوْمٍ.

12- After Pussy drank the milk, "Nour" began to play with it as usual everyday.